



Традиционният есенен базар в катедралния храм „Св.св. Кирил и Методий“ и тази година предложи на гостите красиви украшения и вкусни баницы и сладкиши.



## Отава съкращава федералните данъци



**Tchavdar Elenkov, BA Econ, CFP**  
has worked in the financial services industry since May 1979.  
Tchavdar Elenkov is an independent Financial Advisor associated with ING Wealth Management Inc for Mutual Funds investments, with CanWell Insurance and Financial Services Inc for insurance and Segregated Funds investments, and with ING Bank and Manulife Bank for bank products. He is a member in good standing of The Financial Advisors Association of Canada - ADVOCIS.  
Tel.: 416.459.5679

В началото на миналата седмица канадският федерален министър на финансите Джим Флахърти обяви, че ще извърши обещаното съкращаване на федералния данък GST на 5 % въпреки отправените предупреждения и критики срещу това съкращение от страна на редица икономисти.

Той обяви също, че ще съкрати корпоративния данък от сегашното му ниво 22,1 % на 15 % до 2012 година. Федералното правителство иска да хармонизира корпоративните данъци с провинциите, така че да осигури общ максимален данък от 25 %. Данъците за малкия бизнес ще бъдат съкратени по-рано от предварително обещаното и ще бъдат намалени на 11 % през 2008 г., вместо през 2009 година.

Въпреки съкращаването на GST на 5 %, канадските граждани с нисък

доход ще продължат да получават помощите GST Credit.

В своята реч пред федералния парламент при представяне на бюджета на Канада за следващата година г-н Флахърти подчерта, че намаляването на GST с 2 % ще спести на данъкоплатците 12 милиарда долара през следващата година.

Що се отнася до данъка върху личния доход на гражданите, г-н Флахърти отново потвърди, че ще направи обещаното от предишното либерално правителство съкращение на най-ниската данъчна ставка на 15 %. Същевременно ще бъде увеличена и сумата на необлагаемия доход на 9600 долара за 2007 и 2008 година и на 10,100 долара за 2009 година.

Обявените данъчни съкращения бяха незабавно посрещнати с ентузиазъм от представители на

най-различни сфери на икономиката, които очакват с нетърпение канадските граждани да започнат да харчат спестените от данъци пари за покупка на нов дом или обновяване на стария, за нови домашни уреди, нови коли и т.н.

Моят съвет към вас е

*"This article is for informational purposes only. It is not intended to provide any financial, insurance, legal, accounting, or tax advice, and shall not be relied upon by you in that regard. I shall not be liable or responsible to any person for any harm, loss or damage that may arise in any connection with your use of the information contained therein, including without limitation any direct, indirect, and special, third party, or consequential damages. Without limiting the foregoing, I shall not be responsible for any detrimental reliance that you may place upon the article or its contents whatsoever."*

*The article shall not be used, or relied upon by you, as a substitute for your independent research or professional advice that is provided to you by me in direct consultation."*

да направите точна сметка на колко ще възлезе спестяването лично за вас от данъчните съкращения. Съобразно вашия характер и нужди използвайте поне половината от спестената от данъци сума, за да завишите сумата, която вече редовно заделяте в личния си пенсионен фонд или друг спестовен план. Ако нямате такъв план, сега точно е моментът да го стартирате без да изпитате обичайния краткотраен негативен ефект на всеки нов спестовен план върху досегашните ви навици за всекидневни разходи.

**BULGARIAN VOICE**  
Sat 6-6:30 p.m. 100.7FM  
www.bulgarianvoice.com

**Заедно за МАРИЯН**

**Радио "Български Глас"**  
със съдействието на вестник и радио програма "Български Хоризонти" организира

**Благотворителен концерт в помощ на Мариян**  
С участието на:  
Петя Ставрева, Дани Манолова, Мила Йонкова, Елица Йорданова, Моника Азманска, Антъни Йорданов, Здравко Димитров, Венеса Димитрова и др.  
Танцов състав "Игранка"  
и специалното участие на Реймънд Радковски

Изненада на вечерта - състав който никога не е излизал пред българска публика в Торонто

**Да дарим една надежда.....**  
Единадесетгодишният Мариян през януари претърпя тежка автомобилна катастрофа и след шест месеца в кома в момента е в инвалидна количка. Средствата са необходими за тежка операция и за да можем венчки заедно да помогнем на Мариян да стъпи на краката си.

18 ноември  
18 часа

Катедрален храм  
Св. Св. "Кирил и Методий"

Вход: 15\$, деца -5\$  
За повече информация и резервация на билети:  
416 857 5439 Цветанка Григорова; 416 826 5558 Анастасия Върбанова

**Travel Life**

416-510-0015  
49 The Donway W, Don Mills

Пътувате отново към родните места?  
Говорете с ДИМИТРИЯ ПЕТКОВА в Travel Life за всичко, свързано с пътуването

IATA TICO AGTA

**ВАШЕТО ЖИЛИЩЕ ПО-ЕВТИНО ОТ RENT**

**BATHURST/401!** Две спални, баня, дневна, трапезария, кухня, балкон. Ремонтирана баня, подове - ламинат, нови прозорци, прясно боядисан в неутрални цветове и още много екстри... 10 минути пеша до Yorkdale Subway. Предлага се за **143,000 CAD**, maintenance **398,07 CAD**, ВКЛЮЧИТЕЛНО property tax. Listing Agent може да ви съдейства да вземете mortgage при много добри условия.

**ПРЕДЛОЖЕТЕ ВСЯКА РАЗУМНА ОФЕРТА!**  
**МОТИВИРАН СОБСТВЕНИК!**  
Вижте на: [www.MLS.ca](http://www.MLS.ca) MLS# C1195901

**ДАНИЕЛА ХРИСТОВА, B.Arch.**  
SALES REPRESENTATIVE

Bus.: 416 245 9933; Cell.: 416 302 0096  
[www.danielahristova.com](http://www.danielahristova.com)

1500 Royal York Rd., Toronto, ON M9P 3B6

### News in brief: ■ Local ■ Canada ■ World ■ Sports ■ Local ■ Canada ■ World ■ Sports ■ Local ■

#### Local

##### Labor Disputes Facing Toronto

■ Every one of Toronto's major union contracts will expire in the next 14 months, just as the megacity faces the toughest financial challenge in its 10-year existence. With an annual wage bill of \$3.7 billion, a difference of one percentage point in wages and benefits can make a difference to city spending in the tens of millions of dollars. The unions include police enforcement, TTC workers and inside workers from nurses to garbage collectors. With so much at stake, union leaders and politicians are already in discussion not only about wages, but also about the issue of contracting-out or privatizing city services. In Bulgaria, the biggest national protest in the country's history ended on November 6, as teachers

headed back to the classrooms after a six-week long strike. There was a failure in reaching a resolution of the conflict and the Government has undertaken to fulfill its promise of increasing their salaries to 650 BGL by July 2008.

#### Canada

##### Rideau Hall Gets Facelift

■ After 15 months of labour and nearly \$6 million spent on a restoration, the facade of Ottawa's stately Rideau Hall, the viceregal's residence, has been faithfully restored to its splendour of nearly a century ago, the way the National Capital Commission intended. Canada's historic buildings like Rideau Hall, Ottawa's second-most famous building, are part of the national identity and "that is why we must ensure that our historic buildings ...are properly preserved," Governor General

Michelle Jean said. Work done to restore Rideau Hall included rehabilitation to the main building; installation and upgrade of air-conditioning in the Mappin Wing and the Ballroom; roof upgrades; restoration of the facade and rehabilitation of the porte-cochere.

##### Loonie Breaks New Records

■ The Canadian loonie broke another record on Nov 6, rising above \$1.09 US in after-hours trading and raising alarms that the rapid acceleration is both unsustainable and damaging to the economy. The currency has been breaking new ground since Nov 2 when it rose above \$1.07 US, the highest it's been since 1950 when the dollar was allowed to trade freely. The latest surge was credited to an equally impressive run-up in the price of crude oil, up to above \$96 US a barrel, and gold prices that surged by over \$14 US an ounce, as well as solid returns for other commodi-

ties, particularly wheat. The Lev is the currency used in Bulgaria and it has been used since 1881. Bulgaria's exchange rate is fixed to the euro at 1.95583 BGN to 1 euro.

##### Defense Minister Survives Close Call

■ Two rockets targeting a Canadian base in Afghanistan whizzed overhead on Nov 6, one exploding near Canadian Defence Minister Peter MacKay. MacKay was unharmed, but four soldiers reportedly suffered minor injuries when the second rocket slammed Forward Operating Base Wilson. Surrounded by his security personnel, MacKay was immediately whisked into an armoured vehicle to wait for a Blackhawk helicopter to arrive at the base. Within minutes of touching down, the chopper lifted him away to safety, reports said. MacKay, who arrived on Nov 4 in Afghanistan, is making his first visit to the country since taking on the defence portfolio in August. Canada's current

mandate in Afghanistan is due to expire in February 2009. Peter MacKay visited Sofia, Bulgaria in April, 2006 for a NATO conference.

#### World

##### European Child Porn Ring Busted

■ Police from across Europe have arrested 92 suspects linked to an alleged network that produced and sold child abuse videos to 2,500 customers around the world, authorities said. The videos were sold to clients in 19 countries including teachers, doctors and lawyers, prosecutors with the EU body Eurojust said on Nov 5. Authorities said at least 23 mainly Ukrainian girls, ages nine to 16, were duped into performing sex acts with promises of lucrative modelling careers. In December of 2005, Bulgarian police detained six people and that led to more arrests in other countries after uncovering an international child pornography ring based in Plovdiv and Sofia.

#### Sports

##### Bertuzzi Settlement Likely to Cost Over \$350K

■ Lawyers for Todd Bertuzzi made a six-figure offer to injured player Steve Moore to reach an out-of-court settlement of a civil lawsuit after initially inquiring about the possibility of a \$1-million CDN settlement. Moore was seriously injured in March 2004 by a hit from Bertuzzi and has not played professionally since. He filed a \$15-million CDN civil suit two years later. The lawsuit named Bertuzzi and his team at the time, the Vancouver Canucks, as well as the team's parent company at the time, Orca Bay. Bertuzzi was suspended for what amounted to 20 games after Vancouver was eliminated from the first round of the 2004 playoffs. He faced criminal charges in BC resulting from the hit, but the Crown agreed to a deal - a sentence of one year's probation plus 80 hours of community service.

В „Български хоризонти“ представя кратки новини на английски за онези наши сънародници, които трудно четат на български.  
Рубриката води Андриана Гигова